

⊕ = Einfuhr, ⊙ = Ausfuhr

▽ = Makler, △ = Cif-Agent, × = Lager bzw. Handlung, Einzelhandel ohne Symbol

25 Jahre
Fußbodenschleifen
3mal versiegelt ab DM 3,00
Spitzenleistung
3 Jahre Garantie
47 46 79

Paul Syllim

August
Theuerkauf's
PARKETTISCHLERE
Heinrich John
PARKETT
SPEZIALGESCHÄFT
Seit 1894
Lieferung und Verlegung
von Parkettfußböden
Reparaturarbeiten
Abschleifen von Parkett-
und Dielenfußböden
mit Spezialmaschinen
Versiegeln
Hamburg 39, Preystraße 10
27 52 01

Winter, Martin, Hmb. 64
Raffinckstr. 76 5 26 57 76
Zimmermann J 43
Elsässer Str 30 68 58 58
Harsefeld 53
Pitt H Barstedt 104
Lüneburg
Bomberka F Wacholder W 10
5 14 27
Pinsberg
Feinstner B Etz 6 76 63
Stade
Pitt, H, Flutstr 3-5 33 89

**Fußbodenschleif-
maschinen***

Hamburg

Fußboden-Schleifmaschinen
Fußboden-Schleifpapier
Fußboden-Versiegelung
liefert preisgünstig ab Lager

KURT ELLENBURG
Hmb. 13, Heinr.-Barth-Str. 33
☎ 45 07 25

**Fußbodenschleif-
maschinen-
Verleih***

Hamburg

Fußbodenschleifmaschinen
Fußbodenhobelmaschinen
Kantenschleifmaschinen

verleiht

A. Biskupek 6 01 82 33
Hamburg 60, Auf der Heide 101

Brasch, Schließ., Versieg.,
Hmb. 1, Altst. Twiete 4 33 54 03

PLEHNERT
Verleih moderner Fußboden-
Schleifmaschinen. Alle Maschinen
schleifen bis zum Rand. Zerleg-
bar in 3 Teile. Versiegelungs-
Preisgünstig

Hamburg 64 ☎ 6 40 29 82

Adolf C. R. Rüegg
Hamburg 13, Isenstraße 34
☎ 045 30 33

**Fußbodenverle-
gerzeuge***

Hamburg

Fachwerkzeuge
Spezialmaschinen
Metallwaren
Zubehör

KARL STAATS
2 Hamburg 1, Reppoldstr. 49
24 37 21

**Fußboden-
Versiegelungs-
mittel***

Hamburg

D-503
Die original schwedische
Versiegelung

Fußbodenpflegemittel
Betonsiegelung
Holzlack für innen und außen
AB Bona, Malm/Schweden
Lager / Großhandlung:
Homann & Heise
Hmb. 20, Ludolfstr. 4 48 88 46
Vertr.: Peter Tiedemann
2 Hamburg 55 (Blankenese)
Kapitän-Dreyer-Weg 15
☎ 86 29 96

Fußmatten*

Ahrensburg
Kollmorgen, G.
Fußmatten, Gummimatten
Fichtenweg 46a
5 02 72
Hamburg

Danko
Gummi-Matten

Hersteller:
W. H. Bruhns & Sohn
Hamburg 22, Hasselbrookstr. 94
☎ 20 38 15

FINCK, R. & CO.
50, Märgelstr. 10 38 24 59
GEERZ GEBR.
11, Deichstr. 50 *36 23 25
Klingenberg, Herm.
Utzburger Str. 715 5 22 25 52

Dr. Rudolf Fahr
Chemische Fabrik
7022 Leinfelden-Eberhausen
b. Stuttgart

Vertretung für Hamburg
und Schleswig-Holstein:

Gebr. Moeller
Hamburg 63 (Fuhsbüttel)
Heschredde 76
Fernsprecher: ☎ 59 88 97

Vertretung
für Niedersachsen:

Heinr. W. Kropp KG.
Hamburg 90, Hohe Straße 38a
Fernsprecher: ☎ 77 60 81

Kongssoss Fabrikker
Hamburg 22, Dehnstraße 143
☎ *29 15 44

LEHMANN & VOSS & CO.
Chem. Fabriken

Schwedensiegel
Gltisa-Kunststoff
Eccca-Kunststoff

Hmb. 70, Schimmelmannstr. 103
6 53 04 14
6 53 02 28

Erich F. Lemke
Fußbodenversiegelungs- und
schleifmittel

2 Hamburg-Schnefeld
Bogenstraße 72
8 30 07 22

Fußböden*

Hamburg

FAMA
Industrie-Fußböden
Hamburg 13, Isenstraße 39
☎ 048 15 93

**Fußleisten-
heizungen ***

Hamburg

Ebel & Schwabe
Generalvertreter für
EVITHERM
Fußleisten-Heizung
Hmb. 13, Magdalenenstraße 25b
☎ 45 05 41

Fußmatten*

Ahrensburg
Kollmorgen, G.
Fußmatten, Gummimatten
Fichtenweg 46a
5 02 72
Hamburg

Danko
Gummi-Matten

Hersteller:
W. H. Bruhns & Sohn
Hamburg 22, Hasselbrookstr. 94
☎ 20 38 15

FINCK, R. & CO.
50, Märgelstr. 10 38 24 59
GEERZ GEBR.
11, Deichstr. 50 *36 23 25
Klingenberg, Herm.
Utzburger Str. 715 5 22 25 52

Werner Kühn
Spezial-Import von Fußmatten
Anfertigung von Fußmatten

Hamburg 50, Gaußstraße 60
Postfach 500812
39 77 78 <3 98 77 78>

A. Strasser
Kokos- und
Sisalweberlei
791 Neu-Ulm
(0731) 7 70 74

Verfr. u. Auslieferungslager:
Heinz Haase
Hamburg 11, Neanderstraße 33
☎ 34 41 95

HARRY WEGNER
HMB. 1 ☎ 241316
HEIDENKAMPSPWEG 70
Eildienst:
Anfertigung von Sondergrößen
am Bestelltage

**Fußpflege-
Einrichtungen***

Hamburg

BAEHR
FACHGESCHÄFT
Fußpflege-, Kosmetik-,
Massage-Einrichtungen
Ausstellungsräume
Hamburg 39, Sierichstraße 66.1
27 77 25

Ernst Leo
HARTLEBEN & Co.
Fachgroßhandlung
Fußpflegeeinrichtungen f. Einricht.
Moderne Ausstellungsräume
Hamburg 39, Ohlendorfer Str. 2
☎ 48 86 48

Fußpfleger

Ahrensburg
Biller L-L Erlenweg 10 5 56 06
Hillers K Schmalenbeck 6 33 09
Währle B Ulmenweg 23 43 80
<5 43 80>

Barmstedt
Hamann A Königsberger Str 37 83 86

Buchholz
Krichbaum I Gertrudenstr 14 62 75

Buxtehude
Edler G Westfließ 57 40 42 13
Oschlies H Schillerstr 17 61 65
Roxin A Berliner Str 29 41 93

Cuxhaven
Kouph L Strichweg 37 3 77 96

Elmhorn
Malorcy M Schlurrehm 17 36 87
Stahl W Ki Nordende 41 19

Fußmatten*

Ahrensburg
Kollmorgen, G.
Fußmatten, Gummimatten
Fichtenweg 46a
5 02 72
Hamburg

Danko
Gummi-Matten

Hersteller:
W. H. Bruhns & Sohn
Hamburg 22, Hasselbrookstr. 94
☎ 20 38 15

Werner Kühn
Spezial-Import von Fußmatten
Anfertigung von Fußmatten

Hamburg 50, Gaußstraße 60
Postfach 500812
39 77 78 <3 98 77 78>

A. Strasser
Kokos- und
Sisalweberlei
791 Neu-Ulm
(0731) 7 70 74

Verfr. u. Auslieferungslager:
Heinz Haase
Hamburg 11, Neanderstraße 33
☎ 34 41 95

HARRY WEGNER
HMB. 1 ☎ 241316
HEIDENKAMPSPWEG 70
Eildienst:
Anfertigung von Sondergrößen
am Bestelltage

**Fußpflege-
Einrichtungen***

Hamburg

BAEHR
FACHGESCHÄFT
Fußpflege-, Kosmetik-,
Massage-Einrichtungen
Ausstellungsräume
Hamburg 39, Sierichstraße 66.1
27 77 25

„Fußpflege H. Gergs“
Colonnaden 70/pt. 34 30 60
Fußpflege Oshinowo
Eimsbüttel
19 Hartw-Hesse-Str 29 40 59 06

„Fußpflegestätte“
Margaretha Thomsen
Inh. Kurt Friedemann
Hamburg 36, Große Bleichen 31a
☎ Sa.-Nr. 34 50 55

Gerlach W Hmb 22 Herdenstr 7
81 22 46 19

Gerstenkorn A 80 Alte Hol-
stenstr 9 7 21 54 14
Gülsmann A Hmb 11 Gr
Burstah 31 36 53 53
Göldenring I Hmb 72 Wagner-
Koppel 7a 66 49 18
Gramsow W 92 Hardau-
ring 26c 7 96 21 33
Gröber A Hmb 22 Lübeck-
Str 78a 25 64 77

Groß, R., Volksdorf,
67, Wiesenhöfen 3 6 03 44 82
Haasener G 54 Oldenburger
Str 73 b 54 17 70
Hachfeld B 73 Berner
Str 141 6 44 91 61
Hamann H Reimb Schmiedes-
berg 19 7 22 23 38
Hecht E 65 Schleusenbreite
6 02 42 81
Hein H Hmb 95 Norderkirchen-
weg 65a 7 42 83 38
Hering H 50 Fischers
Allee 56 38 52 64
Heyer M 56 Heidewisch 9
81 22 15
Hinze H 50 Paul-Roosen-Str 17
31 08 82
Höft H 50 Theodor 122 38 94 65
Hoffmann R Glinde 7 35 62 30
Hofmann E 70 Walddörfer-
str 378 66 66 60
Holtz J u F Böhm Hmb 13
Grindelallee 32 44 09 69
Horney E 73 Birkenallee 21
6 77 41 35
Hosang L u G 50 Eulentstr 8
38 78 45

Hüttmann, A. Bahrenf.
50 von-Hutten-Str 10 89 52 78
Hühne E Hmb 13 Grindel-
allee 79 44 61 82
Isensee M Hmb 33 Fuhsbüttel
Str 92 61 87 67
Janneck G Hmb 22 Hofweg 62
2 20 29 73
Jantzen O 71 Grootmoortwiete 5
6 40 25 74
Jörke M 71 Steilshooper
Str 424 6 40 25 74
Kaiser E Hmb 39 Großhölde-
str 19 27 51 53
Kaiser R 50 Schützenstr 11
43 53 33 <85 72 33>

Kosmetik „Frau Doris“
39, Prestr. 16 27 79 35

Klapper, Edith
13, Rothemb. Ch. 7 44 30 18
Klein, A., 34, U-Bahn Horn
Rennbahnstr. 34 I 65 10 09
Klein Ch 63 Fuhsbüttel Str 821
59 79 03

Kleinert T Wentorf Danziger
Str 24a 7 20 25 05
Kögler E Hmb 39 Krochmann-
str 62c 51 91 85
Kölling A 39 Krohnskamp 26
27 55 89
Köther E 53 Immenbusch 31
80 65 12
Kohl H Hmb 39 Semperplatz 2
27 70 74

Konstantinou, R.
28, Vierländ. Damm 54 78 41 10

Korte, Ute
70, Ahrens. Str. 63 68 40 59
Kossow A Hmb 13 Schlüter-
str 81 41 78 60

Kramer M Kirch 3
Durchdeich 11 7 37 22 94
Krüger M 70 Eydtkuhnweg 10d
6 93 95 15
Kühl M 73 Lohr Str 17c
6 72 56 57
Kull G 57 Elbpausz 24
5 70 52 26

**Kur-Institut
Sternschanze**

Kleiner Schäferkamp 23
am U-Bahnhof Schlump
45 77 11

Kurkowski M 70 Tonndorfer
Hauptstr. 91 66 57 77

Lange, Traude, Altona
50, Friedensallee 43 39 43 50
Lau A 52 Rosen-
hagenstr 4 89 48 98

LIEB, Elisabeth
Fernsprecher 20 80 17
Liebeck Ch Hmb 43 Haders-
lebener Str 18 6 91 30 16
Lobel E Hmb 19 Schwene-
str 109 49 66 58
Lühr M 19 Henrietten-
str 69 40 09 61
Mandel W Hmb 72 Berner Heer-
weg 63 66 46 45
Meier E 33 Fuhsbüttel
Str 292 6 30 13 36
Meinke G 80 Vierländen-
str 13 7 21 53 55
Meinke H 73 Grubensallee 2
6 77 18 19
Menne A Hmb 22 Erlenkamp 1
22 27 29
Möller A 61 Garstedter Weg 16
5 23 90

Mohr, O., Fußpflegesalon
Birkenstock-Center
73, Rahlsht. Str. 43 6 72 67 35
Moritz E Hmb 39 Arensweg 1
2 21 37 59
Most D 39 Peter-Marquard-Str
23 15
Müller, Hildegard, Hmb 26
Chateaufuhrstr. 3 2 00 91 64
Münster A Hmb 26 Grieststr 8
20 49 59
Neumann A Hmb 22 Lerchen-
feld 48 2 20 53 02
Nickel G Hmb 20 Geschwister-
Scholl-Str 148 47 31 13
Olbrich, Ilse, Hmb 22
Lübeck Str. 121 2 50 68 30
Otte G Hmb 20 Falkenried 24a
47 24 21
Peterson G Feldstr 50 43 29 49
Peterson O 22 Wandsbeker
Ch 383 20 13 29
Polkow G 20 Gärtnerstr 93
40 31 82

Porteck, Martha, Hmb. 22
Grillparzerstr. 36 2 20 57 73
Quast H 96 Hasselwerder Str 37
7 45 96 03
Rehder L 62 Langenhorn
Chaussee 280 5 20 44 11

Riechers, Luise
Fußpflege u. Kosmetik, Hmb. 90
Wilhelmstr. 16 77 93 24
Roßberg P 19 Alarudstr 8
40 18 55
Rohbeck H 19 Emilienstr 35
49 86 89
Sälzer G Hmb 13 Schlankreze 36
6 45 62 27
Scheunemann J u F Reine Bunz-
lauer Weg 3 7 22 48 31
Schlich M 13 Rutschbahn 31
44 26 14
Schmelch A 20 Lenharz-
str 25 48 28 10
Schmidt C 22 Heins-
kamp 9 29 06 77
Schmidt G 50 Oelkersallee 17b
43 49 86
Schneider G 65 Müsen-
koppel 12 6 02 15 65

Dr.Scholl's
FUSSPFLEGE
Hmb. 1, Mönckbergstr. 13
☎ 32 73 05/33 77

Scholz A 93 Vogelhütten-
deich 70 75 50 45
Schrade K Hmb 33 Hüfner-
twiete 1 29 35 97
Schramm A 50 Ottenser
Hauptstr 59 38 49 18
Schreiber H 61 Paul-Sorge-
Str 125 5 51 37 94
Schreiber R u L Hmb 39 Maria-
Louisen-Str 88 27 32 66
Schroder K Hmb 19 Charlotten-
str 27 49 62 66
Schumacher H 90 Gr Schipp-
see 28 77 29 39
Schwarze G Hmb 19 Armbrust-
str 18 49 51 73 <85 30 38 73>
Schwering, E.
20, Lokstedter Weg 70 46 46 62
Senner E Hmb 33 Oldastr. 41
6 91 75 79
Siewers K 54 Behrkampweg 49
5 60 77 94

Spezial-Fußpflege
Mia Stucke, Hmb. 70, Schloßstr.
Nr. 2-6 neb. d. Post 68 98 17
Stark, Olga
19, Osterstr. 143 40 85 30
Steinhaf H 68 Stadtahorn-
str 34 6 01 20 89

Tabbe-Fußpflege
Inh: Horst Kawe
1, Lange Reihe 38 24 22 31
19, Lutterothstr. 15 40 89 00
Teege A 70 Wandsbeker
Markstr 15 68 92 52
Fortsetzung siehe nächste Seite